

## РЕШЕНИЕ №180/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 5 декември 2003 година

за изменение на приложение XVI (Обществени поръчки) към  
Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за приспособяване на Споразумението за Европейското икономическо пространство, по-нататък наричано "Споразумението", и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XVI към Споразумението беше изменено с Решение № 143/2002 на Съвместния комитет на ЕИП от 8 ноември 2002 г.<sup>1</sup>
- (2) Регламент (ЕО) № 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV)<sup>2</sup>, следва да се включи в Споразумението,

РЕШИ:

### *Член 1*

Следната точка се добавя след точка 6 (Регламент (ЕИО, Евратом) № 1182/71) от приложение XVI към Споразумението:

"6а. **32002R 2195:** Регламент (ЕО) 2195/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 5 ноември 2002 г. относно Общия терминологичен речник, свързан с обществените поръчки (CPV) (ОВ L 340, 16.12.2002, стр. 1)."

### *Член 2*

Текстовете на Регламент (ЕО) 2195/2002 на исландски и норвежки език се публикуват в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз* и имат еднаква сила.

### *Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на 6 декември 2003 г., при условие, че са извършени всички нотификации съгласно с член 103, параграф 1 от Споразумението до Съвместния комитет на ЕИП<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> ОВ L 19, 23.1.2003 г., стр. 11.

<sup>2</sup> ОВ L 340, 16.12.2002г., стр. 1.

<sup>3</sup> Не са посочени конституционни изисквания.

*Член 4*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 5 декември 2003 г.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**HSN Prinz Nikolaus von Liechtenstein**